دبي الإسلامي DIB

بيان الحقائق الأساسية (التمويل الشخصى عن طريق إجارة الخدمات)

(Personal Finance Service Ijara)

Date: <u>DD</u> / <u>MM</u> / <u>YYYY</u>

Product Definition

KEY FACTS STATEMENT

تشير الكلمات "أنت" أو "الخاص بك" أو "المستهلك" أو

"المتعامل" الى (ويقصد بها) "المتعامل". وتشير الكلمات

"نحن" و "خاصتنا" و "لنا" إلى "بنك دبي الإسلامي ش م ع،

شركة مرخصة ومؤسسة من قبل المصرف المركزى لدولة

الإمارات العربية المتحدة" أو الى "بنك دبى الإسلامى" أو "البنك"

و / أو "من بخلفه والمتنازل لهم" أو إلى أي "تابع" له في حال

تم تقديم أى خدمات من قبل أحد الشركاء التابعين لبنك دبى

الإسلامي بموجب الشروط والأحكام العامة للخدمات المصرفية الإسلامية لبنك دبى الإسلامى (حسب مقتضى الحال).

هـ و عقد يقـوم بموجبـه البنـك، بنـاءً علـى طلـب المتعامـل،

إمـا باسـتئجار الخدمـات أو تأجيـر حـق الانتفـاع بأصـول معينـة

مـن مـورد / بائع يكـون طـرفاً آخـراً، وبعـد الاسـتحواذ علـى ذلـك

الحق يقوم البنك بتأجيره من الباطن للمتعامل مقابل دفع

أقساط الإيجار والتـى يتـم تأجيلهـا إلـى تواريخ مسـتقبلية. يتم

توقيع عقبد الاجبارة بيبن البنيك والمتعاميل لتأجب الخدميات

مـن الباطـن مقابـل أجـرة يتفـق عليهـا الطرفـان مقدمًـا. عـادة

ما يتـم دفـع الأجـرة علـي أقسـاط ويتـم تحديدهـا فـي عقـد

الإجارة. تشمل بعض الأمثلة الممولـة بموجب هيكلـة الإجارة: الخدمـات الطبيـة وخدمـة الإيجار والخدمـة المتعلقـة بالزفـاف

ونفقات التعليم وما إلى ذلك.

Definition "You", "your", "Consumer" or "Customer" means the customer. "We", "our" and "us" refers to Dubai Islamic Bank Public

we, our and us refers to Dubai Islamic Bank Public Joint Stock Company licensed and regulated by the Central Bank of the UAE or "DIB" or the "Bank / bank" and / or its successors and assigns or to any "Affiliate" if any services are being provided by an Affiliate under the general terms and conditions for accounts and Islamic Banking services of DIB (where applicable).

تعريف المنتج

It is a contract wherein the bank, upon request by the Customer, either hires the services or leases the usufruct of an asset from a third-party supplier/vendor and after getting its possession sub-leases it to the customer with payment of rental installments being deferred to future dates. Ijara Contract is signed between the Bank and Customer for the sublease of services against a rental agreed by both parties in advance. Rental is usually paid in installments and is specified in the Ijara contract. Some examples of the services financed under Ijara structure comprises of medical services, Rental service, service related to wedding, expense of Education etc.

Payment method (Refer to the example)	Equated Monthly Installment (EMI)	Example: Requested Value as per Quotation- 50,000 Tenure - 12 month)	مثال: القيمة المطلوبة حسب عرض الأسعار - 50,000 المدة - 12 شهرًا)	الأقساط الشهرية المتساوية	
Applicable profit rate - Fixed Reducing Rate		Applicable Profit Rate - 7% Reducing Total Profit Charged= AED 50,000 x 7.00% x 1 Year = AED 1,924	- معدل الربح المطبق : 7% متناقصة إجمالي الربح المُحمل = 50,000 درهـم × 7.00% × سنة واحدة = 1,924 درهـم. الأقساط الشهرية المتساوية =		معدل الربح المطبق - المعدل المتناقص الثابت
Applicable One time Due Diligence and Documentation fee	(EMI = (50,000 + 1,924) / 12 EMI is AED 4,327 Due Diligence and Documentation Fee: 50,000 x 1.05% = AED 520 Note: Due Diligence and Documentation Fee 1.05% of Finance amount or 520 whichever is higher	12 / (1,924 + 50,000) الأقساط الشهرية المتساوية: 4,327 درهم والمستندات: 1.05% × 50,000 = 520 درهم ملاحظة رسوم الدراسة الأتمانية والمستندات نسبة : 1.05% من	1.05 % من مبلغ التمويل (شاملاً ضريبة الميمة المضافة)	رسوم الدراسة الائتمانية والمستندات

(FS_PF_SI_CPR (May 2025)



r	r			,	
Applicable Late payment Donation (Undertaking to Donate) AED 175 (inclusive of VAT)	pay any sum Agreement of shall underta AED 175 in r this amount	t of Customer's failure to due and payable under the this financing, the Customer ke to donate an amount of elation to such Due provided is approved by the ISSC to a nated by the Bank.	حـل المتعامـل فـي سـداد أي حق وواجـب الدفـع بموجـب التمويـل، يتعهـد المتعامـل في 175 درهـم فيمـا يتعلـق مسـتحق إلـى مؤسسـة خيرية ك.	مبلّغ مسـت اتفاقيـة هـذا بالتبـرع بمبلـ	ينطبق التبرع بالدفع المتأخر (التعهد بالتبرع) 175 درهم (شامل ضريبة القيمة المضافة)
Indicative Annualized Percentage Rate (APR) for Personal Finance	Starting from 7.21% up to 21.96%. APR is the total cost of the Personal Finance from Dubai Islamic Bank over one year. APR is a good way to calculate the cost of financing because it takes into account all associated costs of financing, including additional charges like Due Diligence and Documentation fee. Annualized Percentage Rate in this Key Fact Statement is an indicative rate.		% حتى 21.96%. سنوي هـو التكلفة الإجمالية خصي مـن بنك دبي الإسلامـي بام واحد. يعتبـر معـدل الربـح م يأخذ فـي الاعتبار جميع بيل المرتبطـة ، بمـا فـي ذلـك يية مثل رسـوم دراسـة الجدوى السـنوي فـي بيـان الحقائـق فا هـو معـدل إرشـادى.	معدل الربح ال للتمويل الشر علـى مـدار ع السـنوي طرب التمويـل لأنه تكاليف التمو والمسـتندات معـدل الربـح	مؤشر معدل الربح (APR) للتمويل الشخصي
Cooling off	You are eligible for cooling off period of (5) Business days from the date of application approval. This provision allows you to reconsider and withdraw from the transaction. In this case, the Bank will charge Due diligence and Processing Fee as per the Schedule of Charges. If you waive your Cooling-Off Option, the transaction will be processed as soon as possible, as per the Bank's normal conduct of business. * Would you like to get the Cooling Off period for 5 days? Please choose Yes or No: Yes No If you choose to waive your Cooling Off Option, you will be entering in to this contract / agreement with immediate commitment, and will be bound by the terms and conditions of the contract / agreement		للحصـول علـى فتـرة المراجعـة ممـل مـن تاريخ الموافقـة علـى الـك هـذا الخيـار فرصـة لإعـادة المعاملـة. وفـي هـذه الحالـة، ـك بفـرض رسـوم الدراسـة سـتندات وفقاً لجـدول الرسـوم فلـي عـن خيـار فتـرة المراجعـة، وفقًا لإجـراءات العمـل المعتـادة ي الحصول على فترة المراجعة بي تاريخ الموافقة؟	أنـت مؤهـل ل لمـدة 5 أيـام د الطلـب. يتيح النظـر وإلفـاء الائتمانية والم فسـيقوم البن فسـيتم عندئـ وقت ممكـن لبنـك. يرجى اختيار ن عنـد اختيارك ا فإنـك تدخـل ف علـى الفـور و	فترة المراجعة
Credit Appraisal and Documentation fee	once signed AED 105	Installment Deferral is the delay or suspension of payment of Personal Finance facility's monthly installment. Every year Customer is allowed to avail 2 installment postponements.		105 درهم	رسوم المستندات وتقییم الائتمان المطبقة
Applicable early settlement Charges	1% of the Outstanding Principal or AED 10,000 whichever is lower	Facility you availed is based on Ijarah structure. In case you intend to pre-settle (full or partial pre-settlement) the facility before the final installment date, the Bank, at its own discretion and as per the CB UAE guidelines, may offer a rebate on the outstanding variable rent component due to the bank.	حصلـت عليهـا علـى هـيـكلّ الإ جـارة . فـي حـال كنـت تنـوي اجـراء تسـوية مبكـرة كاملـة أو جزئيـة) قبـل حلـول تاريـخ القسـط النهائـي، يجـوز للبنـك، وفقًـا لتقديـره الخـاص ولإرشـادات المصـرف المركـزي	1% من أصل المبلغ المستحق أو 10,000 أقل أقل	تكلفة السداد المبكر المطبقة



	Example for discretionary rebate:	مثال على الخصم التقديري:	
	In the event of an early settlement of finance facility, DIB has the right to charge you in full, however DIB will give you a discretionary rebate in the form of a waiver of the remaining outstanding profit amount after deducting an amount equal to 1 % of the outstanding purchase price. Example:	في حالـة التسـوية المبكـرة، يحـق لبنـك دبـي الإسلامـي أن فلـك، سـيتم منحـك خصـم تقديـري فـي صـورة تنـازل عـن الربـح المسـتحق المتبقـي بعـد خصـم 1% مـن سـعر الشـراء المسـتحق . سعر الشراء = 100,000 درهـم الربح = 10,000 درهـم	
	Purchase Price = AED 100,000	الربي = 10,000 درسەر سعر البيع = 110,000 درهەم	
	Profit = AED 10,000		
	Sale Price = AED 110,000 If, at the time of early settlement, the remaining Purchase Price is AED 79,000 and the remaining Profit component is AED 5,000: - The amount to be deducted by the Bank will be AED 79,000 * 1.00% = AED 790 .	في حال كان سـعر الشـراء المتبقـي، فـي وقـت التسـوية المبكـرة، هـو 79,000 درهـم الربح المتبقـي هـو 5,000 درهـم: المبلـغ الـذي سـيتم خصمـه مـن طـرف البنـك 79,000 درهـم * 1.00% = 790 درهـم.	
	This amount will not be waived and will need to be paid by you.	لـن يتـم التنـازل عـن هـذا الـمبلـغ بـأي حـال وسـيتعين عليـك سـداده.	
	- We will waive an amount of AED 4,210, representing the remaining Profit component less the deduction (AED 5,000 - AED 790 = AED 4,210).	4,210 درهـَم ، وهـو مـا يمثـل	
	The above is for illustrative purposes only. Actual calculations will vary depending on the Purchase Price and Profit outstanding at the time of the pre- settlement request and when the actual outstanding amount is settled.	ما ورد أعلاه هـو لأغراض توضيحية فقـط. سـوف تختلـف العمليـات الحسـابية الفعليـة اعتمـادًا علـى سـعر الشـراء والأربـاح المسـتحقة قبـل طلـب التسـوية وحال تسـوية المبلـغ الفعلـي المسـتحق.	
There may be circumstances in which other fees are payable. Due Diligence and Documentation fee applicable for the finance you apply for will be shown in the finance contract. All charges related to Product are available in DIB Schedule of Charges at DIB website. These charges are in accordance with Central Bank UAE requirements. Please refer to https://www.dib.ae/schedule-of-charges for other charges that may apply during the tenor of your relationship with the bank.		قد يتطلب أحياناً دفع رسـوم أخـرى. يتـم فـرض رسـوم (المسـتندات وتقييـم الائتمـان المطبقـة) علـى التمويـل الـذي تـود الحصـول عليه فـي عقد التمويـل. يمكنـك العثـور علـى كافـة الرسـوم المتعلقة بالمنتـج فـي جـدول الرسـوم علـى الموقع الالكترونـي لبنـك دبـي الإسلامـي. تتوافق هـذه الرسـوم مـع متطلبـات مصـرف الأمـارات العربية المتحـدة المركـزي. يرجـى الرجـوع إلـى الرابـط /https://www.dib.ae فلال مـدة تعاملـك مـع البنـك.	
Will the profit cha	Will the profit change on this finance?		هل ستتفير الأرباح لهذا التمو
There will be no change of profit rate and the instalments once it is agreed.		لـن يكـون هـنـاك أي تغييـر فـي معـدل الربح والأقسـاط بمجـرد الاتفـاق عليهـم.	
How to find the best deal for you?		كيف يمكنك الحصول على أفضل عرض	
To obtain the best deal for you, it is important to check DIB Personal Finance or other Banks' offer and compare profit rates, fees and features before you apply for Personal Finance. Choosing the best Personal finance for you may save you money. You should request Key Facts Statements when looking for personal finance from other banks to help you find the personal finance that is best for you.		للحصول على أفضل عرض، عليك التحقق من عروض التمويل الشخصي المقدمة من بنك دبي الإسلامي أو البنوك الأخرى والمقارنة بين معدلات الربح والرسوم والميزات قبل التقدم بطلب للحصول على التمويل الشخصي. اختيارك للتمويل الشخصي الأفضل قد يوفر لك المال. عند البحث عن تمويل شخصي من البنوك الأخرى تأكد من طلب "بيانات الحقائق الأساسية" لمساعدتك في العثور على التمويل المناسب لك. (8)	

Dubai Islamic Bank Public Joint Stock Company, licensed
and regulated by the Central Bank of the UAE

_

(3/8)



تحذيرات

عند استخدام هذا المنتج، قد تتعرض للمخاطر التالية:

- عند استخدام هذا المنتج، ستصبح مالحًا للخدمة وستكون مسؤولاً عن جميع مخاطر وإيرادات الخدمة.
- فـي حالـة اسـتقالتك أو إنهـاء وظيفتـك، سـيتم حجـز مبلـغ نهاية الخدمـة واسـتخدامه لتسـوية مبلـغ التمويـل المسـتحق عليـك لـدى بنـك دبـي الإسـلامي.
- في حالة التأخر في السداد أو عدم سداد هذا التمويل الشخصي، فقد تتعـرض للعواقـب التاليـة وغيرهـا:
- 0 سيطلب منـك البنـك سـداد (مبلـغ التبـرع المطبـق فـي حـال السـداد المتأخـر) وفقَّـا لتعهـدك بذلـك.
- 0 سـتحصل علـى تصنيف ائتمانـي سـلبي لـدى "وكالـة المعلومـات الائتمانيـة" وقـد يتـم وضـع بعـض القيـود المحتملـة فيما يتعلـق بفرصـة الحصـول علـى قـرض أو تمويـل فـي المسـتقبل.
- ٥ إجـراءات التحصيـل سـوف تشـمل الضمانـات الإضافيـة ورسوم التحصيل والمطالبة بالضمانات.
 - ٥ رفع دعوى قانونية للتقاضي من خلال المحاكم
- فـي حـال كانـت لديـك النيـة فـي التسـوية المبكـرة للتسـهيل (السـداد المبكـر، كامـل أو جزئـي) قبـل حلـول تاريخ القسـط النهائـي، يجـوز للبنـك، وفقًا لتقديره الخـاص ووفقًـا لإرشـادات المصـرف المركـزي الإمـارات العربيـة المتحـدة، تقديـم خصـم علـى عنصـر الأجـرة المتغيـر المسـتحق.
- يفوض المتعامـل البنـك بشـكل غير مشـروط ولا رجعـة فيه بتخصيص حسابه / حساباته لأي مـن وكلاء التحصيل المعتمدين لـدى البنـك محليًا أو دوليًا لمتابعـة واسـترداد المبالـغ المسـتحقة والواجب دفعها (بما فـي ذلـك الأرباح والرسـوم وأي تكاليـف أخـرى ذات الصلـة) فضـلاً عـن رفـع الدعـاوى القانونيـة سـواء داخـل أو خارج الدولـة.
- يفوض المتعامل البنك أيضًا بشكل غير مشروط ولا رجعة فيه بتزويد وكلاء التحصيل المعنيين بأي معلومات مالية ضرورية تتعلق بحسابه بما في ذلك المستندات السرية المتعلقة بتسهيلات التمويل الخاصة به / بهم (مقدم الطلب) أو أي حساب (حسابات) بنكية خاصة به / بهم لدى البنك.
- يفـوض المتعامـل بموجـب هـذا البنـك و / أو وكلاء التحصيـل المعتمديـن لـدى البنـك محليًا أو دوليًا بزيارة مـكان عملـه أو منزلـه / عملهـم أو منزلهـم، لمتابعـة واسـترداد المبالـغ المسـتحقة والواجـب دفعهـا مقابـل التسـهيلات الأئتمانيـة / التمويليـة التـي تـم الحصـول عليهـا مـن البنـك.
- يخول المتعامـل بموجـب هـذا البنـك بتعييـن أي مـن وكلاء التحصيـل المعتمديـن لـدى البنـك سـواء محليًا أو دوليًا لمتابعـة واسـترداد مبلـغ القسـط المسـتحق بمـا فـي ذلـك الأربـاح والرسـوم وأي رسـوم أخـرى ذات الصلـة.
- قد يستغرق الحصول على سداد الالتزامات أو تمويل لغرض سداد الالتزامات وقتًا أطول للسداد مقارنة بالتمويالاسابقوقد يؤدي إلى دفع المزيد مانالأرباح.
- فـي حالـة تحديد ودائعـك الثابتـة كـضمـان للتمويـل الشخصي، يجوز للبنـك تصفية وديعتـك الثابتـة فـي حالـة التخلـف عـن السـداد.

By availing this product, you will be exposed to the following risks:

- By availing this product, you will become owner of the service and you will be responsible for all the risks and rewards of the service.
- If you resign or get terminated from your job, your End of Service will be blocked and utilized against the Outstanding Finance amount with DIB.
- In case of late payments or non-payment of this Personal finance, you may be exposed to the following consequences and others:
 - o The Bank will ask you for paying a late payment donation pursuant to your undertaking to donate in case of late payment.
 - o A negative Credit Information Agency rating and the possible limitations on the ability to borrow/obtain financing in the future.
 - o Collection measures Involving collateral, collection Fees and claim on guarantees.
 - o Legal actions through the courts
- in case you intend to pre-settle (full or partial presettlement) the facility before the final installment date, the Bank, at its own discretion and as per the CB UAE guidelines, may offer a rebate on the outstanding variable rent component.
- The customer irrevocably and unconditionally authorizes the bank to assign their account to any of its authorized collection agents situated either locally or internationally to follow up and recover the due and outstanding amounts (inclusive of profit, fees and any other associated charges) along with filing of legal proceedings either inside or outside the country.
- The customer irrevocably and unconditionally also authorizes the Bank to provide such collection agents with any necessary financial information about his account including confidential documents related to his (Applicant's) financing facility or any bank account(s) held with the Bank.
- The customer do hereby authorize the Bank and / or its authorized collections agents situated locally or internationally to visit his premises (place of employment or home) for follow up against the overdue and outstanding amount against the credit / financing facilities availed from the Bank.
- Customer hereby authorizes the Bank to assign any of its authorized collection agents either locally or internationally to follow up and recover the due and outstanding installment amount inclusive of profit, fees, and any other associated charges
- Availing a Liability settlement or Liability Settlement financing may take longer to pay off than your previous financing and may result in paying more in profit.
- In case you have marked your fixed deposits as a security for Personal Finance, the Bank may liquidate your fixed deposit in case of payment default



- إذا كنت ضامنًا ماليًا، فستكون المسؤول الوحيد عن الوفاء بأي التزام مرتبط بالتمويل، في حال فشل مقدم الطلب الأساسي في الوفاء بالتزام سداد التمويل.
- عليك الالتزام، بدفع الأقساط المحددة في اتفاقية التمويل الشخصي ذات الصلـة عنـد اسـتحقاقها علـى النحو المبين، وإذا أخفقت في سداد قسطين لأي سبب مـن الأسـباب بعـد إخطـارك كتابيا بالدفـع فـي غضـون (14) يوما، فسـتكون جميع الأقسـاط المتبقية مسـتحقة وواجبـة السـداد كدفعـة اجماليـة واحـدة.
- تجدون تفاصيـل النـص المتعلـق بالتحذيـرات علـى الرابـط التالى: https://www.dib.ae/Warning

كيفية تقديم الطلب على هذا المنتج.

يمكنك تقديم طلب تمويل شخصي من خلال:

- الفروع
- فريق البيع المباشر
- البيع عبر الهاتف

الشروط والأحكام

- يحتـوي بيـان الحقائـق الأساسـية علـى معلومـات حـول منتـج التمويـل الشـخصي لمسـاعدتك فـي المقارنـة واختيـار التمويـل الشـخصي الأنسـب لـك.
- بيان الحقائق الرئيسة هذا ليس عرضًا للأتمان. البنك غير ملزم بتزويدك بالتمويل الشخصي الموضح في هذا البيان. سوف تحتاج إلى تقديم طلب للحصول على التمويل وتلبية معايير الجدارة الأتمانية الخاصة بالبنك قبل أن يتمكن البنك من تحديد ما إذا كنت مؤهلاً للحصول على هذا التمويل.
- معدلات الربح والرسوم والمصاريف المطبقة في تاريخ إصدار بيان الحقائق الرئيسي هذا.
- أنت مؤهل للحصول على "فترة المراجعة" لمدة 5 أيام كحد أقصى. يمكنك خلال هذه الفترة إلغاء أو تغيير نموذج الطلب المقدم. وفي هذه الحالة، سيقوم البنك بفرض رسوم الدراسة الأتمانية والمستندات وفقاً لجدول الرسوم. يمكنك التنازل عن فترة المراجعة والحصول على التمويل حالما يتم الموافقة عليه.
- المبلغ المطلوب دفعه لا يشمل الرسوم التي تعتمد على أي أحداث قد لا تحدث (على سبيل المثال، التبرع بمبلغ في حال السداد المتأخر أو إذا لم تقم بالسداد فى الوقت المحدد).
- سيتغير مبلغ السداد الموضح في بيان الحقائق الرئيسة هـذا إذا تغيـرت معـدلات الربـح والرسـوم والمصاريـف وإذا تم اسـتخدام نوع تمويل أو مـدة تمويل أو مبلغ تمويل مختلف.
- يرجـى الرجـوع إلـى قسـم تحذيـر / العواقـب القانونيـة لمعرفة العواقـب فـي حالـة فشـل المتعامـل فـي تلبيـة شـروط وأحـكام البنـك.
- يتحمل المتعامل وحده مسؤولية صحة المعلومات والبيانات التي يقدمها.
- يجوز للبنك رفض تنفيذ أي طلبات أو تعليمات أو خدمات يطلبها المتعامل إذا لـم يلتـزم المتعامل بالإجـراءات اللازمـة، أو إذا كانت المعلومات أو البيانات غيـر صحيحـة أو تخالف القانون المعمـول به في دولـة الإمارات العربية المتحـدة.

- If you are a finance guarantor than you will be solely responsible to meet any commitment which were associated with the finance if the primary applicant fails to meet the finance repayment obligation.
- You shall pay the installments specified into respective personal finance agreement when due as set out and if you fail to pay two installments for any reason after being notified in writing to pay within (14) days, all the remaining installments shall fall due and payable in one single payment.
- Detailed of Warning text at the following link: https:// www.dib.ae/Warning

Where to apply for this product?

This Personal Finance is available through:

- Branches
- Direct Sales Team
- Telesales

Terms and Conditions

- Key Facts Statement contains information about Personal finance product to help you compare and select the most appropriate Personal finance for you.
- This Key Facts Statement is not an offer of finance facility. The Bank is not obliged to provide you with the Personal Finance described in this Key Facts Statement. You will need to apply for the finance and meet the Bank's credit suitability criteria before we can determine whether you are eligible for this finance.
- The profit rates, fees and charges are those that apply as at the date of production of this Key Facts Statement.
- You are eligible for a Cooling-off period of maximum of 5 days. You can cancel or change the application during the Cooling-Off period. In this case, the Bank will charge Due diligence and Processing Fee as per the Schedule of Charges. You can waive the Cooling-off period and avail the Finance immediate after approval.
- The amount required to be paid does not include fees, which are dependent on events that may not occur (for example, late payment donation if you do not make payments on time).
- The amount of the payments shown in this Key Facts Statement will change if profit rates, fees and charges change and if a different finance type, finance term or finance amount is used.
- Please refer to the Warnings / legal consequences in the event of a Customer's failure to meet the Bank's terms and conditions
- The customer alone shall be responsible for the correctness of information and data that they are providing.
- The bank may refuse to execute any requests, instructions or services requested by the Customer if the Customer fails to comply with the necessary procedures; or if the information or data are incorrect or are in violation of the law applicable in the United Arab Emirates.



- The Bank shall reserve the right to change and modify these terms and conditions or the services and products offers as required by the law or bank policy. Such changes shall be notified to the Customer within a period of 60 days.
- Dubai Islamic Bank (DIB) has a strict policy of keeping Customer information secret and secure.
- If the finance is approved, Dubai Islamic Bank (DIB) will provide you with a copy of the contract to read and with appropriate time to review before signing it.
- In order to start with your Personal finance, you must Read and Sign a Key Fact Statement and submit it to a Bank's sales representative.
- Governing Law and Jurisdiction of court: The finance facility agreement and other terms and conditions shall be governed by the UAE federal laws as applied by the competent courts of the UAE to the extent these laws do not conflict with the principles of Sharia.
- The Processing of your application leading to the disbursal of the finance may take up to 10 business days from the time bank receives complete documentation. In case your finance is being taken over from other institution, the processing time may extend depending on receipt of all documentation from other institution.
- The Bank at any time deemed necessary and without prior notice, freeze and/or block credit balances in any of the accounts with the Bank (including any savings accounts/deposits, investment deposits or fixed deposits), or any other associated account, at any time the Bank deems necessary with or without a Court order to this effect, and the Customer acknowledges that the Bank is permitted to block any amounts relating to repayment of any Financing Facilities, even in cases where the Bank implements a block in advance of the amount falling due.
- For avoidance of doubt, the Bank, its shareholders, directors, employees, officers, and representatives are released from any liability and the Customer waives any right that accrues to it at law against the Bank, its shareholders, directors, employees, officers, and representatives regarding any damages suffered, directly or indirectly, as a result of such freeze and/or block, as mentioned above
- The bank is not permitted to charge profit on accrued profit in accordance with the Article (121), Clause 3 in Decretal Federal law No. (14) of 2018, Regarding the Central Bank & Organization of Financial Institutions and Activities.
- Detailed General Terms & Conditions are available on the Bank's website at the following link: https://www. dib.ae/terms-and-conditions

- يحتفظ البنك بالحق في تغيير وتعديل هـ فه الشروط والأحكام أو عـروض الخدمات والمنتجات بما يتماشى مع القانون أو سياسة البنك. يتم إخطار المتعامل بأي مـن هـ فه التغييرات في غضون 60 يومًا.
- يتبع بنك دبي الإسلامي سياسة صارمة تتعلق بالحفاظ على سرية معلومات المتعامل.
- فـي حالـة الموافقـة علـى التمويـل، سـيزودك بنـك دبـي الإسـلامي بنسـخة مـن العقد لقراءته مـع الوقت المناسب لمراجعتـه قبـل التوقيـع عليـه.
- مـن أجـل البـدء بالتمويـل الشـخصي الخـاص بـك، عليـك قـراءة بيـان الحقائـق الأساسـية هـذا والتوقيـع عليـه وتقديمـه إلـى منـدوب مبيعـات البنـك.
- القائون الواجب التطبيق واختصاص المحكمة: تخضع اتفاقية التسهيلات التمويلية وغيرها من الشروط والأحكام للقوانين الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة على النحو المطبق من قبل المحاكم المختصة في دولة الإمارات العربية المتحدة، إلى الحد الذي لا تتعارض فيه هذه القوانين مع مبادئ الشريعة الإسلامية.
- قد تستغرق إجراءات طلبك القابلة لتنفيذ التمويل ما يصل إلى 10 أيام عمل من وقت استلام البنك للوثائق الكاملة. في حالة حصولك على تمويل من مؤسسة أخرى ، قد يمتد وقت الإجراء اعتمادًا على استلام جميع الوثائق من مؤسسة أخرى.
- يقـوم البنـك فـي أي وقـت يعتبـر ضروريْـا ودون إشـعار مسـبق بتجميـد و / أو حجـز الأرصـدة الدائنـة فـي أي مـن الحسـابات لـدى البنـك (بمـا فـي ذلـك أي حسـابات ادخار / ودائـع أو ودائـع اسـتثمارية أو ودائـع ثابتـة)، أو أي حسـاب مرتبـط آخـر، وفـي أي وقت يـراه البنـك ضروريْـا، ويتـم اتخاذ هـذا الاجـراء بأمـر مـن المحكمة أو بدونـه. يقـر المتعامـل بـأن البنـك مسـموح لـه بحجـز أي مبالـغ تتعلـق بسـداد أي تسـهيلات تمويليـة، حتـى فـي الحـالات التـي يقـوم فيهـا البنـك بإجـراء تجميـد مسـبق للمبلـغ المسـتحق.
- لتجنب الشك، يتم إعفاء البنك ومساهميه ومديريه وموظفيه ومسؤوليه وممثليه من أي مسؤولية ويتنازل المتعامل عن أي حق مستحق له بموجب القانون ضد البنك ومساهميه ومديريه وموظفيه ومسؤوليه والممثلين فيما يتعلق بأي أضرار تم التعرض لها، بشكل مباشر أو غير مباشر، نتيجة لهذا التجميد و / أو الحظر، كما هو مذكور أعلاه.
- لا يجـوز للبنـك احتسـاب أربـاح علـى الأربـاح المتراكمـة وفقًا للمـادة (121) بنـد 3 مـن مرسـوم القانـون الاتحـادي رقـم (14) لسـنة 2018 بشـأن البنـك المركـزي وتنظيـم المؤسسـات والأنشـطة الماليـة.
- تتوفر الشروط والأحكام العامـة المفصلـة علـى موقـع البنـك علـى الرابـط التالـي:

https://www.dib.ae/terms-and-conditions



Customer Consent

Acknowledgement:

I/we understand and accept that my/our expressed consent is required for the Bank to collect, process and share my/our personal information for the purposes listed in the Banking Services Agreement Terms and Conditions. The information provided will be shared and retained in accordance with applicable law concerning data security and privacy protections to safeguard my/our interest as per specifications of the Central Bank of the United Arab Emirates. I/we understand that I/we have the right to withdraw expressed consent for the processing or sharing of my/our information except for the services which requires such consent for the Bank's business operations, however in such case some services may not be available to me/us.

□ I/we give my/our expressed consent for the Bank to collect, process and share my/our personal information

I acknowledge the receipt of and understanding of this Key

Fact Statement. I also acknowledge that I understand the

product/service features, pricing, benefits, risks, fees and

Consumer's rights and obligations as detailed in the Key

Fact Statement. I confirm that the information provided

in this Statement is accurate and complete. I authorize

Dubai Islamic Bank (DIB) to verify the information provided

herein or any other information available with DIB from whatever source(s) it considers appropriate, including

specifically any credit reports from any credit rating agency

or bureau. I understand that DIB is not obliged to provide

me with finance solely based on the finance application.

I acknowledge that any finance provided shall be at DIB's

discretion and subject to all applicable terms and conditions

of Personal Finance agreement and DIB Banking Services

General Terms and Conditions, which may be revised from

If assigned to your bank account, your dedicated

By post: Complaints Management Unit, Dubai Islamic

We will acknowledge your complaint within 2 business days and strive to respond to your complaint within an

As part of availing this product, you will be entitled to

موافقة المتعامل

أنـا / نحـن نفهــم ونقبــل أن موافقتــى / موافقتنــا الصريحــة مطلوبـة للبنـك لجمـع ومعالجـة ومشـاركة معلوماتـى الشـخصية للأغـراض المدرجـة فـى شـروط وأحـكام اتفاقيـة الخدمات المصرفية. سـيتم مشـاّركة المعلومـات التـى تـم تقديمها مـن طرفكـم والاحتفـاظ بهـا وفقـا للقانـون المعمـول به فيما يتعلـق بأمـن البيانـات وحمايـة الخصوصيـة لحمايـة مصلحتى / مصلحتنا وفقا لتوجيهات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركـزى. أنـا / نحـن نـدرك أن لـدى / لدينـا الحـق فـى سـحب الموافّقـة الصريحـة علـى معالجّة أو مشـاركة معلّوماتــى / معلوماتنــا باســتثناء الخدمــات التــى تتطلـب مثـل هـذه الموافقـة للعمليـات التجاريـة للبنـك ، ولّكـن فـى مثل هذه الحالـة قد لا تكـون بعـض الخدمـات متاحـة لـى / لنـاً.

🗌 أنا / نحـن نعطـی / موافقتنـا الصريحـة للبنـك علـی جمـع ومعالجـة ومشـاركة معلوماتـى / معلوماتنـا الشـخصية.

.....رار اق

أقـر باسـتلام وفهـم بيـان الحقائـق الأساسـية هـذا، كمـا أقـر بأنى فهمت ميزات المنتج أو الخدمة، وتسعيرتها، ومزاياها ومخاطرها والرسـوم المرتبطـة بهـا وحقـوق المسـتهلك والتزاماتية عليى النجيو البوارد والمفصيل فيي بيبان الحقائيق الأساسـية. أؤكـد أن المعلومـات المُقدمـة فـّى هـذا البيـان دقيقـة وكاملـة. وعليـه أفـوض بنـك دبـى الإسلاّمـى للتحقـق مـن المعلومـات المقدمـة هنـا أو أي معلّومـات أخرّي متاحـة لـدى بنـك دبـي الإسلامـي مـن أي مصـدر (مصـادر) يـراه البنـك مناسبًا، بما فَى ذلك عَلى وجَه التحديد أي تقارير ائتمانية من أي وكالـة أو مكتب تصنيف ائتمانـي. أنـي أعلـم بـأن بنـك دبــى ٱلإسلامــى غيـر ملــزم بتزويـدى بالتّمويـّل لمجـرد أننــى قمت بتقديم طلب التمويل. أقر بأن أي تمويل يتم تقديمه سـيكون وفقًـا لتقديـر بنـك دبـى الإسلامــى ويخضـع لجميـع الشروط والأحكام المعمول بهاآ لاتفاقية التمويل الشخصى (اكتـب الاسـم الدقيـق للمنتـج) والشـروط والأحـكام العامـة للخدمـات المصرفيـة لبنـك دبـى الإسلامــى، والتــى قـد يتــم مراجعتها مـن وقـت لآخـر.

Promotional Communication:

relationship manager

Internet and Mobile Banking

E-mail: Contactus@dib.ae

Our Website Complaint Form

Bank, PO Box 1080, Dubai, UAE

estimated average of 5 business days.

the following services and features:

Phone Banking (+971 4 609 2222)

time to time.

•

•

Any branch

l agree to receive promotional communication for marketing products.	أوافق على تلقي اتصالات ترويجية لتسويق المنتجات. الاتصال الهاتفى: 🗌 نعم 🗌 كلا
Calls: Yes No SMS/EDM: Yes No Email: Yes No	رسالة نصية قصيرة أو التسويق عبر المباشر: 🗌 نعم 📄 ڪلا البريد الإلكتروني: 🗌 نعم 🗌 ڪلا
How to file a complaint?	کیف پتھ تقدیم شکوی؟

من خلال أى فرع

التواصل الترويجى:

- مدير العلاقات المخصص لك (في حال تعيينه بشكل خاص لحسابك المصرفى)
 - الهاتف المصرفی (2222 609 4 971+)
 - الخدمات المصرفية عبر الإنترنت والجوال
 - البريد الإلكترونى: Contactus@dib.ae
 - ملء استمارة شكوى عبر موقعنا الالكترونى
- إرسال بريد إلى: وحدة إدارة الشكاوى، بنك دبى الإسلامي، صندوق بريد 1080، دبي، الإمارات العربية المتحدة

سنؤكد استلام شكواك فى غضون يومى عمل وسنسعى جاهدين للرد عليك في غضون 5 أيام عمل.

يحق لـك الحصول علـى الخدمـات والميـزات التاليـة، كجـزء مـن المزايا التـى يوفرهـا هـذا المنتـج:

(7/8)



Postponement	• التأجيل
Liability Certificate	 شهادة المديونية
 DDA (Booking / Amendment / Cancelation) 	 السحب المباشر (حجز / تعديل / إلغاء)
Early Settlement	 تسوية مبكرة
Add/Modify/Delete Guarantor	 إضافة / تعديل / حذف كفيل
Re-scheduling	 إعادة جدولة المواعيد
 Default Settlement Account Refund 	 استرداد مبلغ تسوية الحساب الافتراضي
Due Date change	 تغيير تاريخ الاستحقاق
Customer Name:	اسـم المتعامـل:
Emirates ID No:	رقـم الهويـة الإماراتيـة:
Customer CIF:	رقم حساب المتعامل التعريفي:
Finance Amount:	مبلــغ التمويــل:
Finance Tenor:	مــدة السـداد:
Profit Rate:	معدل الربح:
Due Diligence & Documentation Fee:	رسوم الدراسة الإئتمانية والمستندات:
Repeated Installment Amount:	مبلغ القسط المتكرر:
Last installment amount:	قيمـة القسـط الأخيـر:
Customer salary:	راتب المتعامـل:
1st Installment due date:	تاريخ اسـتحقاق القسـط الأول:
Last installment due date:	تاريخ اسـتحقاق القسـط الأخيـر:

Customer Signature: _____

Date of Signature: __DD__/ __MM__/ __YYYY__

Disclaimer:

This communication has been issued by Dubai Islamic Bank PISC ("DIB") - regulated by the Central Bank of the United Arab Emirates. The information contained in the underlined documents has been compiled with the objective of summarizing the key features of the promoted products and services to confirm the Customer's understanding of the products and services and its associated risks before the Customer's application is executed by the Bank. It does not constitute (i) an offer or a solicitation to deal in any promoted product, or (ii) legal, tax, regulatory, financial, or accounting or Sharia advice. Any decision to avail DIB product and services should be based upon an independent analysis by the Customer of the information contained in the associated offering document or other legal document. The Customer is responsible for consulting his/her own legal, tax or financial advisors for this purpose.

تاريخ التوقيع: يوم_ / شهر_ / سنة

إخلاء مسؤولية:

تەقىــ المتعامـل:

تم إصدار هذه الرسالة من قبل بنك دبي الإسلامي ش.م.ع - الخاضع لرقابة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. تـم تجميع المعلومـات الـواردة فـي المسـتندات الأساسـية بهدف تلخيص الميزات الرئيسية للمنتجات والخدمـات التي يتـم الترويج لهـا وللتأكـد مـن فهـم المتعامـل للمنتجـات والخدمـات والمخاطـر المرتبطـة بهـم قبـل أن يقـوم البنـك بتنفيذ طلـب العميل. لا يشـكل هـذا المسـتند (1) عرضًا أو طلبًـا للتعامـل فـي أي منتـج تـم الترويج لـه، أو (2) مشـورة قانونية، أو ضريبية، أو تنظيمية، أو مالية، أو محاسـبية، أو شـرعية. إن أي قـرار يتعلـق بالحصـول علـى منتجات وخدمات بنك دبي الإسلامي يجب أن يستند إلـى تحليل مسـتقل مـن قبـل المتعامـل للمعلومـات الـواردة فـي مسـتند العـرض ذي المـلة أو أي مستند قانوني آخر. يتحمـل المتعامل مسـؤولية الرجـوع الـى واستشـارة مستشاريه القانونيين أو الضريبيين أو المالييـن بهـذا الشـأن.

For general queries,

للاستفسارات العامة،

يرجى الاتصال بالخدمات المصرفية الهاتفية من بنك دبي الإسلامي على الرقم 2222 609 1974+ أو بدلاً من ذلك، تفضل بزيارة www.dib.ae

Please contact Al Islami Phone Banking Service on +971 4 609 2222 or visit www.dib.ae